Обслуживание пациентов Обеспечение вашей безопасности

У вас есть вопросы?

Ваши вопросы важны. Звоните своему врачу или поставщику медицинских услуг, если у вас возникли вопросы или вас беспокоит что-нибудь. Сотрудники клиники UWMC также могут оказать помощь.





Keeping You Safe – Russian

Информация для пациентов

Обеспечение вашей безопасности

Наш план по предотвращению падений

Мы придаем очень важное значение обеспечению вашей безопасности. Предотвращение падений – это то, что мы можем сделать для обеспечения вашей безопасности.

Этот материал объясняет, как мы можем способствовать предотвращению падений в медицинском центре университета штата Вашингтон (UWMC).



Patient Care Services 1959 N.E. Pacific St. Seattle, WA 98195 © University of Washington Medical Center Keeping You Safe Russian 01/2009 Reprints: Health Online



Страница 2

Обслуживание пациентов Обеспечение вашей безопасности

Страница 3

Обслуживание пациентов Обеспечение вашей безопасности

	Падени
Мы никогда	Падени
не бываем	и услож
слишком	обслуж
заняты, для	Чтобы
гого чтобы	время п
помочь вам!	

Падения могут случаться в больнице. Падение может отсрочить заживление и усложнить ваше медицинское обслуживание.

Чтобы обеспечить вашу безопасность во время пребывания в больнице:

Мы будем проводить оценку вашего риска падения, поменьшей мере, раз в день.

Несколько причин, с которыми может быть связан риск падения:

- Вы добираетесь до туалета иначе, чем раньше.
- Повышенная нужда в пользовании туалетом.
- Слабость.
- Восстановление в первую ночь после операции или процедуры, при которой применялась анестезия.
- Некоторые лекарства.
- Спутанное сознание.

Если персонал считает, что у вас есть риск падения во время пребывания в больнице, мы будем:

- Помогать вам дойти до туалета каждые
 2-3 часа днем и когда мы будим вас ночью.
- Находиться рядом, когда вы пользуетесь туалетом, чтобы позаботиться о том, чтобы вы не упали.
- Положим мягкий коврик у вашей кровати, чтобы вы не ушиблись в случае падения, если оно все-таки случится.
- Установим сигнальное устройство, которое зазвонит, когда вы встанете с кровати, чтобы сотрудник мог прийти и помочь вам.

Обеспечение вашей безопасности – это наша самая важная задача. Мы никогда не бываем слишком заняты, для того чтобы помочь вам!

Пожалуйста, нажимайте на кнопку вызова, когда вам надо воспользоваться туалетом. Сотрудники больницы позаботятся о том, чтобы вы безопасно дошли до туалета и вернулись обратно в кровать.

Пожалуйста, нажимайте на кнопку вызова, когда вам надо воспользоваться туалетом. Patient Care Services Keeping You Safe

Questions?

Your questions are important. Call your doctor or health care provider if you have questions or concerns. UWMC clinic staff are also available to help. **Patient Education**

Patient Care Services



Your safety is very important to us. One thing we do to keep you safe is to keep you from falling.

This handout explains how we help prevent falls at University of Washington Medical Center (UWMC).



Patient Care Services 1959 N.E. Pacific St. Seattle, WA 98195 © University of Washington Medical Center 01/2009 Reprints: Health Online



Page 2

Patient Care Services Keeping You Safe

Falls can happen at the hospital. A fall can delay your healing and complicate your medical care.

To help keep you safe while you are in the hospital:

We will evaluate you at least once a day for risk for falling.

Some things that may put you at risk for falling are:

- Changes in the way you get to the toilet.
- Increased need to get to the toilet.
- Weakness.
- Recovery the first night after any surgery or procedure where you received anesthesia.
- Some medicines.
- Confusion.

If staff feel that you are at risk of falling while at the hospital, we will:

- Help you get to the bathroom every 2 to 3 hours during the day and when we wake you at night.
- Stay with you while you use the bathroom to make sure you don't fall.
- Put a soft mat down by your bed to keep you from being hurt if you do fall.
- Set an alarm that will ring if you get out of bed, so that staff can come assist you.

Keeping you safe is our most important job. We are never too busy to help you!

Please use your call light when you need to use the bathroom. Staff will help make sure you get there and back to bed safely. Please use your call light when you need to use the bathroom.

Patient Care Services

Keeping You Safe

Page 3